# Süddeutsche Zucker=Aktiengesellschaft Mannheim

Bericht

über das

Geschäftsjahr 1936/37

für die

12. ordentliche Generalversammlung

am 28. Juli 1937

# Süddeutsche Zucker=Aktiengesellschaft Mannheim

# Bericht

über das

Beschäftsjahr 1936/37

für die

12. ordentliche Generalversammlung

am 28. Julí 1937

## Aufsichtsrat

Geh. Justizrat Dr. Albert Japf, Heidelberg, Vorsitzender
Rommerzienrat Dr. h. c. Theodor Frank, Berlin, stellb. Vorsitzender
Franz Adt, Stuttgart
Werner Carp, Hahnerhof bei Düsseldorf
Albert Flegenheimer, Stuttgart
Josef Flegenheimer, Stuttgart
Fred Geyer, Bankdirektor, Heilbronn
Dr. Leonardo Montesi, Padua
Geh. Rommerzienrat Dr. h. c. Hans Remshard, Bankdirektor a. D., München
Dr. Carl Schneider, Bankdirektor a. D., Stuttgart
Wilhelm Scipio, Regierungsassesson a. D., Mannheim
Dr. Benedetto Sgaravatti, Padua

Dr. Karl Ernst Sippell, Bankdirektor, Berlin Staatsrat Dr. Emil Georg von Stauß, Berlin Heinz Wagner, Fabrikant, Hamburg Hugo Jinker, Bankdirektor, Berlin

### Vorstand

Rommerzienrat Dipl. Ing. Conrad Schumacher, Neuoffstein Jacob Bühler, Waghäusel

## **Eagesordnung**

für die am Mittwoch, dem 28. Juli 1937, mittags 12 Uhr im Parkhotel zu Mannheim, Friedrichsplatz 2, stattfindende

# 12. ordentliche Generalversammlung:

- 1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Vilanz mit Gewinn= und Verlust=Rechnung für das Geschäftsjahr 1936/37
- 2. Genehmigung der Bilang sowie der Bewinn= und Verluft=Rechnung
- 3. Beschluffassung über die Verwendung des Reingewinnes
- 4. Erwerb eigener Aktien
- 5. Entlastung des Vorstandes und des Aufsichtsrates
- 6. Auffichtsratswahlen
- 7. Wahl des Bilanzprüfers für das Geschäftsjahr 1937/38

## Bericht des Vorstandes

Im Berichtsjahr erfuhren die Preise am Weltzuckermarkt nur eine unwesentliche Besserung, so daß die Schwierigkeiten für die auf den freien Weltmarkt angewiesenen Länder fortbesstanden; die Aufnahmefähigkeit dieses Marktes ist auf kaum 10°/o des gesamten Weltverbrauchs zusammengeschrumpst, da die Unabhängigkeitsbestrebungen in der Zuckererzeugung allenthalben weitere Fortschritte gemacht haben. Die Gesundung der statistischen Lage, die sich in einem erneuten Rückgang der Weltzuckervorräte zeigt, konnte sich daher in den Preisen nicht auswirken. Eine Beteiligung Deutschlands an dem internationalen Zuckergeschäft war unter diesen Verhältnissen nach wie vor nicht möglich.

Die Erkenntnis, daß es auf die Dauer ein unhaltbarer Justand ist, wenn ein großer Teil der Weltzuckerproduktion unter den Gestehungskosten verschleudert werden muß, hat dazu geführt, daß auf Englands Anregung im April 1937 eine internationale Konserenz in London stattgesunden hat, die einige Ordnung in die Weltzuckerwirtschaft bringen sollte. Dieser Konserenz war der Erfolg beschieden, daß weitaus der größte Teil der Zucker erzeugenden und aussührenden Länder sich einem Quotensystem unterwirst, das sich in erster Linie auf die Beschickung der sogenannten freien Märkte, dann aber auch auf die Erzeugung verschiedener wichtiger Länder bezieht. Da England, das dem Chadbourneabkommen sern geblieben war, nun selbst die Initiative ergriffen und führend den Abschluß des Abkommens erreicht hat, ist zu hoffen, daß dieses Abkommen erfolgreicher sein werde als der Chadbourneplan, der gerade daran scheitern mußte, daß die ihm nicht angehörenden Länder seinen Vestrebungen zuwiderhandelten. In dem besagten Quotensystem ist auch Deutschland eine angemessene Exportmenge gesichert.—

Im Zuckerwirtschaftsjahr 1936/37 hat die Hauptvereinigung der Deutschen Zuckerwirt= schaft zum ersten Male sämtliche Fabriken zur Futtermittelerzeugung verpflichtet. Das Zucker= grunderzeugungsrecht der Fabriken war mit 90% auszunuten; 80% waren für die Herstellung von Zuckerhaltigen Futtermitteln zu verwenden. —

Kür 1937/38 ist ein Ausnutzungssatz von 100°/, angeordnet worden; wieviel von den im Rahmen dieser 100°/, anfallenden Rüben auf Zucker und wieviel auf zuckerhaltige Futtermittel zu verarbeiten sind, ist noch nicht bestimmt. Der Zucker=Pslichtvorrat beträgt ab 1.Oktober 1937 14°/, anstatt bisher 12°/. Das Wirtschaftsjahr 1.Oktober 1935/36 brachte einen Mehrverbrauch von 9°/, gegen das Vorjahr, und die Bestände in Deutschland am 1. Oktober 1936 lagen um etwa 500000 Doppelzentner unter denen des Jahres 1935 zum gleichen Tage. Der Andau 1936/37 war um 6°/, die Rübenverarbeitung auf Zucker und die Zuckererzeugung um etwa 8°/, höher als im Vorjahre; an vollwertigen Zuckerschnitzeln wurde annähernd das Zweieinhalbsache erzeugt. Auch im neuen Wirtschaftsjahr war die Verbrauchsentwicklung bisher wieder recht günstig, und der Zucker=Mehrberbrauch bis Ende Mai 1937 geht über den in 1935/36 um etwa 10°/, hinaus.—

In unserem Wirtschaftsgebiet entsprach in 1936/37 die Mehrerzeugung an Zucker gegenüber dem Vorsahre nicht dem Mehr der auf Zucker verarbeiteten Rübenmenge, da die Ausbeute die des Vorsahres nicht erreichte. Die Entzuckerung und Trocknung verlief in allen Werken ohne Störung, auch die Raffination des Rohzuckereinwurfs ging glatt vonstatten; die Gesamtmenge des letzteren hat eine erfreuliche, wenn auch bescheidene Erhöhung gegen das Vorsahr erfahren. — Das Geschäft in Zucker und Nebenprodukten verlief befriedigend. — Unsere eigene Landwirtschaft hat ebenfalls im ganzen zufriedenstellend abgeschlossen; die geringeren Körnerernten konnten wenigstens teilweise durch gute Rübenerträge wettgemacht werden.

Auch im abgelaufenen Jahr hat unsere gesamte Gefolgschaft ihr Vestes getan, ihr Teil zur Erreichung des erstrebten Zieles beizutragen, es sei ihr auch an dieser Stelle für ihre Hingabe und Leistung aufrichtig gedankt.

Die Abschlüsse 1936/37 der schlesischen Fabriken, an denen wir beteiligt sind, werden wohl weniger enttäuschen als im Vorjahr; die Fabriken werden aber nicht durchweg eine Dividende verteilen können.

Die übrigen Beteiligungen haben sich angemessen verzinst.

Bur angeschlossenen Bilang bemerken wir:

Das Anlagevermögen ist nach RM. 2,303,549.85 Zugängen und RM. 91,596.30 Abgängen mit RM. 20,274,978.38 ausgewiesen.

Die Veränderungen bei Beteiligungen beruhen einerseits auf Abschreibungen, die wir für angezeigt hielten, andererseits auf verschiedenen Zugängen an Aktien von Gesellschaften, an denen wir bisher schon maßgeblich beteiligt waren, in erster Linie auf dem Bezug der uns zustehenden jungen Aktien der vom Rath, Schoeller & Skene AG., Klettendorf, und auf dem Erwerb von nominal Lire 10,625,000.— Aktien der "Aquila" Societa Anonima Tecnico Industriale, Triest, entsprechend 42,5% des Aktienkapitals. Der Vilanzwert unserer Beteiligungen bezissert sich nunmehr auf RM. 18,992,822.62.

Die in drei Gruppen ausgewiesenen Vorräte, einen Gesamtbetrag von RM. 38,364,909.56 ausmachend, sind in der gewohnten Weise vorsichtig bewertet. Die Minderung gegen das Vorsahr um rund 3,700,000 RM. ist hauptsächlich durch den mengenmäßig geringeren Bestand an halbsertigen und fertigen Erzeugnissen begründet.

Die gleichfalls vorsichtig bewerteten Wertpapiere stehen mit RM. 8,160,530.09 in der Vilanz. Für die am 1. April 1936 in größerem Umfang fällig gewesenen Steuergutscheine haben wir vornehmlich 4%/oige Schatzanweisungen des Deutschen Reiches gekauft.

Der Bestand an eigenen Aktien hat sich im Lause des Geschäftssahres um nominal RM. 376,000.— erhöht; dagegen haben wir nominal RM. 535,000.— eigene Aktien versäußert. Die Erwerbskurse lagen mit Ausnahme eines kleinen Postens, den wir vertraglich zu einem niedrigeren Kurs hereinbekamen, ebenso wie die Veräußerungskurse im Durchschnitt bei 201°/0. Der volle Erlös für die verkausten Aktien wurde dem Konto gutgeschrieben. Der Bestand in der Bilanz beläuft sich auf nominal RM. 983,600.— zu durchschnittlich 133,44°/0. An dem Bestand der Südzucker=Aktien bei der uns nahestehenden Zuckersabrik Rheingau AG. in Worms hat sich nichts geändert.

Die in der Bilanz in fünf Gruppen dargestellten Forderungen bezissern sich auf RM. 8,013,757.35. Sie sind gegen das Vorsahr um rund 3,800,000 RM. zurückgegangen und zwar hauptsächlich bei den Forderungen an abhängige Gesellschaften.

Grundkapital und Reserven haben gegen das Vorsahr keine Anderung erkahren. Die Rückstellungen bezissern sich auf RM. 10,189,181.77. Sie enthalten die Schuldsposten, deren Köhe endgültig noch nicht feststeht, vornehmlich Beträge für Steuern aller Art, Rübenrestgeld, Rückstellung für den Ausgleichstock der Zuckerindustrie, Rückstellungen für zweiselhafte Forderungen, Gratisikationen, Gewinnbeteiligungen und ähnliches.

Das Konto Anlagen=Amortisation hat sich um die Abschreibungen auf das Anlage= vermögen von RM. 3,241,378.45 erhöht, welchen RM. 68,423.38 Abbuchungen von Ab= gängen gegenüberstehen, so daß es sich nun auf RM. 16,305,091.86 bezissert. Die Verbindlichkeiten haben mit RM. 20,396,680.76 eine Minderung von rund 2,700,000 RM. erfahren. Während die Akzeptverbindlichkeiten um über 3,600,000 RM. abgenommen haben, sind u. a. die Lieserantenschulden um über 700,000 RM. gestiegen.

Unsere Saftungsverpflichtungen betragen:

RM. 7,666,685.37 aus der Begebung von Wechseln und Schecks, worin RM. 6,401,231.50 Wechsel abhängiger Gesellschaften enthalten sind, und

RM. 120,000.— aus Bürgschaften RM. 7,786,685.37.

Die Bezüge gemäß § 260a (3) 6 beziffern sich für das Geschäftsjahr auf RM. 332,517.59 für den Vorstand (4 Personen) und RM. 169,328.33 für den Aussichtsvat.

Außer den in der Gewinn= und Verlust=Rechnung als "Gesetzliche Sozialabgaben" aus= gewiesenen RM. 749,862.47 und außer vertraglichen Verpflichtungen haben wir freiwillig für unsere Gefolgschaftsmitglieder rund 697,000 RM. ausgewendet. Der rechtlich selbstän= digen Südzucker=Unterstützungskasse, im Jahre 1934 mit RM. 1,000,000.— gegründet und in 1934/35 mit weiteren RM. 200,000.— bedacht, wurden laut Generalversammlungs= beschluß vom 5. August 1936 abermals RM. 200,000.— überwiesen. Am Winterhilfswerk 1936/37 haben wir uns wiederum mit RM. 200,000.— beteiligt und an sonstigen frei= willigen Beiträgen und Spenden aller Art rund 165,000 RM. gezahlt.

Bei den "Steuern" haben wir in diesem Jahr erstmals auch die nicht unter den Begriff "Besitzsteuern" fallenden Steuern aufgeführt, die bisher in den "übrigen Auswendungen" enthalten waren.

Gemäß Artikel 12 der 1. Verordnung zur Durchführung und Ergänzung des Anleihestocksgesetzes vom 27. Februar 1935 geben wir bekannt, daß wir von der in der Generalsversammlung vom 5. August 1936 beschlossenen Dividende für das Geschäftsjahr 1935/36 RM. 600,000.— abzüglich 10°/. Rapitalertragsteuer = RM. 60,000.—, mithin RM. 540,000.— für Rechnung unserer Aktionäre an die Deutsche Golddiskontbank Verlin abzesührt haben, die diesen Vetrag zuzüglich eines Vetrages in Köhe von RM. 540,000.— aus dem Geschäftsjahr 1934/35, also zusammen RM. 1,080,000.— nach dem Stande vom 28. Februar 1937 in nominal RM. 804,500.— 4°/. ige Schuldverschreibungen des Amsschuldungsverbandes deutscher Gemeinden, nominal RM. 400,900.— 4½°/. ige auslosbare Schatzanweisungen des Deutschen Reiches von 1935 und RM. 39.33 in dar angelegt hat.

Unsere Besellschaft gehört folgenden Verbanden an:

Hauptvereinigung der Deutschen Zuckerwirtschaft Zuckerwirtschaftsverband Süddeutschland Wirtschaftliche Vereinigung der Mischsuttermittelhersteller Deutschlands Reichsgruppe Industrie

Wirtschaftsgruppe Zuckerindustrie Wirtschaftsgruppe Lebensmittelindustrie Fachgruppe Suttermittelindustrie Wirtschaftsgruppe Spiritusindustrie Fachgruppe Kartoffelbrennereien Wirtschaftsgruppe Steine und Erden Fachgruppe Kalkindustrie Fachgruppe Ziegelindustrie

Reichsgruppe Energiewirtschaft Wirtschaftsgruppe Elektrizitätsversorgung Reichsnährstand. Die Vilanzweist einschließlich des Vortrages von RM. 1,851,619.85 nach den Abschreibungen und Rückstellungen sowie nach Abzug der vertraglichen und satzungsgemäßen Vergütungen einen Überschuß aus von RM. 5,046,841.—.

Wir schlagen vor, davon

RM. 2,901,640.— für 10°/0 Dividende auf RM. 29,016,400.— Aktien zu verwenden, wovon 2°/0 an den Anleihestock gehen, weitere

RM. 19,672.— = 2°/0 auf die im Eigenbesitz befindlichen nominal RM. 983,600.— Aktien an den Anleihestock abzuführen,

RM. 250,000.— der Südzucker-Unterstützungskasse zu Gunsten unserer Werksangehörigen zuzuweisen und den verbleibenden Rest von

RM. 1,875,529.— auf neue Rechnung vorzutragen.

#### Der Vorstand

Schumacher

Bühler

Mannheim, im Juni 1937

## Bericht des Aussichtsrates

Mit dem vorstehenden Bericht des Vorstandes und dem Gewinnverteilungsplan erklären wir uns einverstanden.

Der Jahresabschluß unserer Gesellschaft und der Geschäftsbericht des Vorstandes sind durch den in der letzten Generalversammlung gewählten Vilanzprüfer, die Rheinische Treuhand=Gesellschaft, Aktiengesellschaft, Mannheim, geprüft worden.

Von dem vorgelegten schriftlichen Bericht des Vilanzprüfers hat der Aufsichtsrat zustimmend Kenntnis genommen. Der Bericht gibt zu besonderen Bemerkungen keine Versanlassung.

Wir beantragen Entlastung der Verwaltung.

Mannheim, im Juni 1937

Der Aufsichtsrat

dr. A. Zapf

Vorsitzender

# Rechnungsabschluß

und

# Gewinn= und Verlust=Rechnung

auf den

28. Februar 1937

	Vortrag und Zugar	າຄ	Ubgang		Reichsmark	Rpf.
1. Anlagebermögen Werke: Frankenthal, Friedensau, Gernsheim, Groß=Gerau, Heilbronn, Offstein, Regensburg, Stuttgart, Waghäusel, Züttlingen, außerdem die	Reichsmark	Rpf.	Reichsmark	Rpf.		
gesamte Landwirtschaft Grundstücke	1,217,309 63,506	72 75	8,695	76	1,272,120	71
Geschäfts= und Wohngebäude	546,621 43,084	36 57	1		589,704	93
Fabrikgebäude und andere Baulichkeiten .	2,983,426 328,593	66 42	7,862	80	3,304,157	28
Maschinen und maschinelle Anlagen	12,303,943 1,486,832	33 68	57,816	44	13,732,959	57
Betriebs= und Geschäftsinventar	1,011,723 381,532	76 43	17,220	30	1,376,035	89
	18,063,024 2,303,549	83 85	91,596	30	20,274,978	38
2. Beteiligungen	. Abschreibung	RN RN	n. 12,816,261.	.50	10 200 200	40
3. Umlaufvermögen Vorräte	+ Zugang	2(3)	n. 6,176,561.	.55	18,992,822	62
Roh=, Hilfs= und Betriebsstoffe		. RI	n. 759,475.	.—	38,364,909	56
Wertpapiere			10. 00/000/102	-20	8,160,530	09
Eigene Aftien (nominal RM. 983,600.—)					1,312,523	65
Forderungen		•		·	1,0.2,020	
auf Grund von Hypotheken und Grundsch (davon AM. 67,100.— an abhängige Gesellschaf	ten)		, , , ,			
auf Grund geleisteter Anzahlungen auf Grund von Warenlieferungen und Li		. หม . หม	, ,			
an abhängige Gefellschaften			n. 3,349,810.			
sonstige Forderungen					8,013,757	35
Wedsfel					39,027	47
Schects					54,581	05
Kassenbestände einschließlich Guthaben bei R	•				192,288	77
Andere Bankguthaben					419,611	44
4. Posten, die der Rechnungsabgrenzung dies Rückgriffsforderungen aus Haftungsverbindl				•	1,489,725	79
					97,314,756	17
					, , , , , , , ,	

	Reichsmark	Rpf.	Reichsmark	Rpf.
1. Grundkapítal			30,000,000	-
2. Referven				
Gesetliche Reserven	5,000,000			
Freie Reserven	9,951,093	06	14,951,093	06
3. Rückstellungen			10,189,181	77
4. Anlagen = Amortisation			16,305,091	86
5. Verbindlichkeiten				
Gekündigte Obligationsanleihen	9,606	72		
Anzahlungen von Kunden	338,220	42		
Verbindlichkeiten auf Grund von Warenlieferungen u. Leistungen (darin RM. 1,545,114.72 gegenüber abhängigen Gesellschaften)	12,504,390	47		
Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber abhängigen Gesellschaften	1,339,040	45		
Afzepte	4,102,152			
Unerhobene Dividenden	58,709	25		
Sonstige Verbindlichkeiten	2,044,561	45	20,396,680	76
6. Posten, die der Rechnungsabgrenzung dienen			425,867	72
7. Gewinn				
Vortrag aus 1935/36	1,851,619	85		
Reingewinn in 1936/37	3,195,221	15	5,046,841	_
Haftungsverbindlichkeiten RM. 7,786,685.37				
			97,314,756	17

		1
	,595,307	28
Gesetzliche Sozialabgaben	749,862	47
Abschreibungen auf Anlagen	5,241,378	45
Andere Abschreibungen	693,264	70
Steuern:  1. Besitzsteuern einschließlich Körperschaftsteuer und Gewerbeertragsteuern	b,719 <b>,</b> 270	13
Alle übrigen Aufwendungen mit Ausnahme der Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Vetriebsstoffe . 7	7,519,913	93
Gewinn:		
Vortrag aus 1935/36		
Reingewinn in 1936/37	,046,841	_
34	,565,837	96

	Reichsmark	Rpf.
Gewinn = Vortrag aus 1935/36	1,851,619	85
Erträge nach Abzug der Aufwendungen		
für Roh=, Hilfs= und Betriebsstoffe sowie der Zuckersteuer	30,497,048	_
Erträge aus Beteiligungen	604,403	_
Zinsen und sonstige Kapital = Exträge	1,214,336	84
Außerordentliche Erträge	398,430	27
	34,565,837	96

Nach dem abschließenden Ergebnis unserer pflichtgemäßen Prüfung auf Brund der Bücher und Schriften der Gesellschaft sowie der vom Vorstand erteilten Aufklärungen und Nachweise entsprechen die Buchführung, der Jahresabschluß und der Geschäftsbericht den gesetzlichen Vorschriften.

Mannheim, im Juni 1937

Rheinische Treuhand = Gesellschaft, Aktiengesellschaft

dr. Michalowsky

ppa. Blum

Wirtschaftsprüfer

Wirtschaftsprüfer